

# 健康観察カード 건강관찰 카드

学年/학년 \_\_\_\_\_ 組/반 \_\_\_\_\_ 氏名/이름 \_\_\_\_\_

入室日時/내실일시 ( ) 月 ( ) 日 ( ) 曜日  
午前・午後/오전 /오후 ( ) 時 ( ) 分

## ■ どうしましたか? 왜 오셨어요?

- 頭痛/두통                       腹痛/복통                       下痢/설사  
 寒気/오한                       咳/기침                       かゆみ/가려움  
 だるさ/나른함                       心配な事がある/ 걱정되는 일이 있다.

## ■ いつからですか? 언제부터입니까?

- ( ) 時間前/시간 전                       ( ) 日前/일 전  
きのう/어제                      今朝/오늘 아침                      放課後/방과 후  
その他/그 외 ( )

## ■ 原因は何でしょうか? 원인은 뭘까요?

- ( )

## ■ 昨夜はよくねむれましたか? 어제 잠은 잘 잤어요?                      はい/네                      いいえ/아니오

## ■ 睡眠時間はどのくらいですか。수면시간은 어느정도였어요?

- \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_ から/부터 \_\_\_\_\_ : \_\_\_\_\_ まで/까지

## ■ 食사는 했나요? 食事は取りましたか。

- 夕食/저녁                      はい/네.                      ・                      少し/조금.                      ・                      いいえ/아니오.  
 朝食/아침                      はい/네.                      ・                      少し/조금.                      ・                      いいえ/아니오.  
 昼食/점심                      はい/네.                      ・                      少し/조금.                      ・                      いいえ/아니오.

## ■ 어떻게 하고 싶어요? どうしたいですか?

- 授業を受ける /수업을 받고 싶다                       椅子で休む/의자에서 쉬고 싶다  
 ベッドで休む /침대에서 쉬고 싶다                       早退する/조퇴하고 싶다  
 病院に行く/의사의 진찰을 받고 싶다                       その他/그 외 ( )

◆ 入室時の状態    ◇ 体温 ( )℃                      ◇ 脈拍 ( ) 回/分

◇ 所見